

## KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1221/2013

av den 29 november 2013

om ändring av genomförandeförordning (EU) nr 476/2013 om fastställande av den kvantitativa gränsen för export av utomkvotssocker fram till slutet av regleringsåret 2013/2014 och om upphävande av genomförandeförordning (EU) nr 968/2013

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad marknadsordning")<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 61 första stycket d jämförd med artikel 4, och

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 951/2006 av den 30 juni 2006 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 318/2006 för handel med tredjeländer i sockersektorn<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 7e jämförd med artikel 9.1, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 61 första stycket led d i förordning (EG) nr 1234/2007 får det socker och den isoglukos som under ett regleringsår produceras utöver den kvot som avses i artikel 56 i den förordningen endast exporteras inom ramen för den kvantitativa gräns som ska fastställas.
- (2) Detaljerade tillämpningsföreskrifter för utomkvotsexport, särskilt om utfärdandet av exportlicenser, fastställs i förordning (EG) nr 951/2006.
- (3) För regleringsåret 2013/2014 beräknades det inledningsvis att en gräns på 650 000 ton, uttryckt i vitsocker-kvivalent, för export av socker som producerats utöver kvoten, skulle motsvara marknadsefterfrågan. En sådan gräns fastställdes genom kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 476/2013<sup>(3)</sup>. Enligt de senaste beräkningarna kommer dock produktionen av utomkvotssocker att nå 3 600 000 ton. Därför bör ytterligare avsättningsmöjligheter säkerställas för socker som producerats utanför kvoten.

(4) Med tanke på att Världshandelsorganisationens exporttak för regleringsåret 2013/2014 inte har använts fullt ut bör den kvantitativa gränsen för export av utomkvotssocker höjas med 700 000 ton, för att ge sockerproducenterna i unionen ytterligare affärsmöjligheter. För att unionens producenter av utomkvotssocker ska kunna utnyttja avsättningsmöjligheterna på sina exportmarknader bör de ökade kvantiteterna göras tillgängliga från och med den 2 december 2013.

(5) Genomförandeförordning (EU) nr 476/2013 bör därför ändras i enlighet med detta.

(6) För att möjliggöra inlämnandet av ansökningar om exportlicens för utomkvotssocker bör avbrytandet av inlämnandet av ansökningar som anges i artikel 1.3 i kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 968/2013<sup>(4)</sup> avskaffas. Genomförandeförordning (EU) nr 968/2013 har inte längre någon verkan och bör därför upphävas.

(7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för den gemensamma organisationen av jordbruksmarknaderna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Artikel 1.1 i genomförandeförordning (EU) nr 476/2013 ska ersättas med följande:

"1. För regleringsåret 2013/2014 ska den kvantitativa gräns som avses i artikel 61 första stycket d i förordning (EG) nr 1234/2007 vara 1 350 000 ton för export utan bidrag av utomkvotssocker enligt KN-nummer 1701 99."

<sup>(1)</sup> EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 178, 1.7.2006, s. 24.

<sup>(3)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 476/2013 av den 23 maj 2013 om fastställande av den kvantitativa gränsen för export av utomkvotssocker och -isoglukos fram till slutet av regleringsåret 2013/2014 (EUT L 138, 24.5.2013, s. 5).

<sup>(4)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 968/2013 av den 9 oktober 2013 om fastställande av en procentsats för godkännande för utfärdande av exportlicenser, avslag på ansökningar om exportlicenser och avbrytande av inlämnandet av ansökningar om exportlicenser för utomkvotssocker (EUT L 268, 10.10.2013, s. 12).

*Artikel 2*

Genomförandeförordning (EU) nr 968/2013 ska upphöra att gälla.

*Artikel 3*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 2 december 2013.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 november 2013.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

---